

TABL. 21 (25). **WYMIAR I WPŁYWY Z OPŁAT I KAR NA CELOWE FUNDUSZE EKOLOGICZNE**
RATES AND RECEIPTS FROM FEES AND FINES TO THE ECOLOGICAL FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wymierzono <i>Administred</i>		Wpłynęło <i>Income</i>		SPECIFICATION
	w tys. zł		in thous. zł		
FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS					
Opłaty^a	2000	119603,8	112084,1	Payments^a	
	2002	.	112554,4		
	2003	.	110728,5		
w tym za:				<i>of which for:</i>	
Gospodarkę ściekową i ochronę wód		.	49605,4	<i>Waste water management and protection</i>	<i>of waters</i>
Ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu	43553,2	<i>Protection of ambient air and climate</i>	
Gospodarkę odpadami.....		.	14168,1	<i>Waste management</i>	
Kary^b za nieprzestrzeganie przepisów ochrony środowiska	2000	16916,8	3204,9	Fines^b for not meeting environmental protection norms	
	2002	10148,9	726,5		
	2003	13458,0	547,8		
w tym za przekroczenie:				<i>of which for exceeding:</i>	
Warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi		13113,0	398,5	<i>Norms of discharging waste water into waters and into the ground</i>	
Dopuszczalnej emisji zanieczyszczeń do powietrza.....		40,0	57,9	<i>Permissible emissions of air pollutants</i>	
FUNDUSZ OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND					
O G Ó Ł E M — opłaty za wyłączenie gruntów rolnych na cele nierolnicze	2000	2777,7	3297,9	T O T A L — payments for designating agricultural land for non-agricultural purposes	
	2002	4934,0	5237,7		
	2003	5039,1	5417,1		
w tym:				<i>of which:</i>	
Roczne		4543,9	4385,7	<i>Annual</i>	
Jednorazowe należności.....		478,3	201,6	<i>One-time payments</i>	

^a Bez opłat za wydobywanie kopalni. ^b W zakresie wymierzonych kar dane Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie.

Ź r ó d ł o: w zakresie funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej — dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, w zakresie Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Excluding fees for mining. ^b In regard to inflicted fines data of the Voivodship Inspectorate of Environmental Protection in Kraków.

S o u r c e: in regard to the funds for environmental protection and water management — data of the Administration of National Environmental Protection and Water Management Fund, in regard to the Agricultural Land Protection Fund — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.